



*Une expertise en énergie au service de l'avenir*

**Client : RNCREQ et RRSE**  
**a/s Me Hélène Sicard**  
**Kliger et Sicard**  
**1255, square Phillips, suite 808**  
**Montréal (QC) H3B 3G1**

N° de facture / bill # : **04-1167**

Date : ) septembre 2004

**Objet : R-3525-04**

	<i>Temps</i>	<i>Tarif</i>	<i>Montant</i>
<b>PHILIP RAPHALS</b>			
<b>Préparation</b>			
Étapes préparatoires	4,00 hrs	185,00 \$	740,00 \$
Demandes de renseignements	1,00 hrs	185,00 \$	185,00 \$
Preuve écrite	61,50 hrs	185,00 \$	11 377,50 \$
Préparation aux audiences	27,50 hrs	185,00 \$	5 087,50 \$
Engagement	10,00 hrs	185,00 \$	1 850,00 \$
SOUS-TOTAL	<b>94,00 hrs</b>	185,00 \$	<b>17 390,00 \$</b>
<b>Audience</b>			
	1,00 dj	740,00 \$	740,00 \$
SOUS-TOTAL	<b>1,00 dj</b>	740,00 \$	<b>740,00 \$</b>
<b>SAM SWANSON</b>			
<b>Préparation</b>			
	<b>25,50 hrs</b>	150,00 \$	3 825,00 \$
<b>Engagement</b>			
	<b>4,50 hrs</b>	150,00 \$	675,00 \$
SOUS-TOTAL	<b>30,00</b>		<b>4 500,00 \$</b>
<b>Audience</b>			
	1,00 dj	600,00 \$	600,00 \$
SOUS-TOTAL	<b>1,00 dj</b>	600,00 \$	<b>600,00 \$</b>

**S-tot. Honor. : 23 230,00 \$**

**Notes :**

- Montant payable au **Centre Hélios**
- Veuillez inscrire le numéro de facture (ci-haut à droite) sur votre paiement

TPS / GST : 1 626,10 \$  
 TVQ / QST : 1 864,21 \$  
**Total Honor. : 26 720,31 \$**

**Alloc. Forf.** 801,61 \$

**Hébergement** 100,07 \$

**Transport (330 km @ 0,31 \$)** 102,30 \$

**Repas** 25,07 \$

**Total dépense** 1 029,05 \$

**TOTAL : 27 749,36 \$**

N° TPS / GST # : 142691476 RT  
 N° TVQ / QST # : 1021819936

\* Tout don au Centre Hélios est déductible d'impôt. No d'organisme de bienfaisance : 14269 1476 RR0001

**Centre Hélios**

326, boul. Saint-Joseph Est | bureau 100 | Montréal (Québec) H2T 1J2

T : 514.849.7900 | F : 514.849.6357 | sec@centrehelios.org

[www.centrehelios.org](http://www.centrehelios.org)